

Smlouva o zabezpečení rekondičních pobytů a dalších služeb pro rok 2018

uzavřená mezi

Vojenská lázeňská a rekreační zařízení

zastoupená ředitelem Ing. Václavem Studeným
se sídlem Magnitogorská 12/1494, 101 00 Praha 10, ČR
IČ: 00000582
DIČ: CZ00000582

organizace je zapsána u živnostenského odboru Úřadu městské části Praha 10
bankovní spojení: ČNB, Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1
číslo účtu: [REDACTED]

datová schránka: [REDACTED]

kontaktní údaje pro účely korespondence: Jméno pracovníka: [REDACTED]
adresa: Vojenská lázeňská a rekreační zařízení, Magnitogorská 12/1494, 101 00 Praha 10
telefon: [REDACTED] Fax: [REDACTED]
www.volareza.cz e-mail: [REDACTED]
(dále jen „VLRZ“)

- na straně jedné -

a

Českomoravský odborový svaz civilních zaměstnanců armády

zastoupený předsedkyní Mgr. Renatou Kořínkovou
se sídlem nám. W. Churchilla 2, 130 00 Praha 3
IČ: 00225525
DIČ: CZ00225525

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., pobočka Praha 3, nám. W. Churchilla, 130 00 Praha 3
číslo účtu: [REDACTED]

kontaktní údaje pro účely korespondence: Jméno pracovníka: [REDACTED]
adresa: Českomoravský odborový svaz civilních zaměstnanců armády, nám. W. Churchilla 2, 130 00 Praha 3
telefon: [REDACTED] Fax: [REDACTED] e-mail: [REDACTED]
(dále jen objednatel)

- na straně druhé -

**tuto smlouvu o zajištění ubytovacích, stravovacích a dalších služeb
dle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění**

**Po bedlivém zvážení veškerých vzájemných závazků obsažených v této smlouvě
a s úmyslem být touto smlouvou právně vázány
se smluvní strany dohodly takto:**

I. Předmět smlouvy

1.1 VLRZ se zavazuje poskytnout klientům objednatele služby za podmínek stanovených touto smlouvou o zabezpečení rekondičních pobytů a dalších služeb (dále jen smlouva) v zařízeních VLRZ v rozsahu, termínech a cenách uvedených v **přílohách č. 1 až 6**, které tvoří nedílnou součást této smlouvy.

1.2 Služby nad rámec služeb uvedených v **přílohách č. 1 až 6** mohou být poskytnuty pro každý jednotlivý případ na základě nabídky jednotlivých zařízení v rámci pobytu klienta objednatele (dále jen klient) a budou uhrazeny dle platného ceníku zařízení klientem.

II. Podmínky spolupráce

2.1 VLRZ vystaví ubytovací vouchery (dále jen VOUCHER), které zašle objednateli nejpozději do **7 dnů** po nabytí účinnosti této smlouvy.

2.2 Objednatel je povinen zajistit distribuci voucherů svým klientům, tj. členům Českomoravského odborového svazu civilních zaměstnanců armády, s ohledem na přidělení pokojů mužům a ženám (**příloha č. 1**) a zabezpečit splnění pokynů na zadní straně voucheru klientem. Vzor VOUCHERU tvoří **přílohu č. 7**, která je nedílnou součástí této smlouvy.

2.3 Objednatel je povinen zajistit, aby se jeho klienti při nástupu na pobyt prokázali potvrzeným VOUCHEREM. Pokud se klient neprokáže shora uvedeným dokladem, není zařízení VLRZ povinno objednané služby poskytnout. Objednatel je povinen na tuto skutečnost klienty upozornit. Pokud objednatel tuto povinnost poruší, nese odpovědnost za veškeré škody vzniklé v důsledku neposkytnutí objednaných služeb.

2.4 Požadavek na další rekondiční pobyty na daný kalendářní rok, nad rámec této smlouvy dle Přílohy č. 1, vyžaduje objednatel písemně u VLRZ nejpozději 14 dní před požadovaným termínem pobytu.

Závazná objednávka musí obsahovat:

- údaje o klientovi,
- požadované místo a termín pobytu,
- jméno klienta,
- podpis statutárního zástupce objednatele.

2.5 V případě volné ubytovací kapacity VZ (VLL) vystaví VLRZ voucher a zašle jej objednateli. V případě, že nebude možné pobyt zabezpečit, informuje VLRZ o této skutečnosti do 3 dnů po obdržení objednávky telefonicky objednatele.

2.6 Obě strany se zavazují aplikovat podmínky této smlouvy i na tyto další rekondiční pobyty nad rámec této smlouvy.

2.7 VLRZ je oprávněna odstoupit od plnění služeb, pokud dojde ze strany objednatele k prodlení s finanční úhradou po dobu delší než 10 dnů.

2.8 Smluvní strany se dohodly na testovací pilotní verzi čerpání objednaných služeb v rámci rekondičních pobytů ve VZ Měřín a VZ Bedřichov kdy VLRZ může hostům nabídnout čipovou kartu s nabitou hodnotou programu, který ve VZ Měřín činí 271 Kč za den pobytu a VZ Bedřichov 337 Kč za den pobytu. Účastník rekondičního pobytu následně může čerpat jím zvolené wellness a sportovní služby až do celkové hodnoty na čipové kartě. V případě jeho nesouhlasu jsou účastníku rekondičního pobytu nabídnuty služby v souladu s uzavřenou smlouvou definované v příloze č. 2 a 3.

III. Ceny za poskytované služby

3.1 Ceny za služby jsou stanoveny v **příloze č. 1** této smlouvy a nezahrnují místní poplatky za lázeňský / rekreační pobyt.

3.2 Ceny jsou uvedeny v Kč včetně DPH, pokud služba dle platných právních předpisů podléhá dani z přidané hodnoty a jsou splatné na základě faktury vystavené VLRZ.

IV. Platební podmínky

4.1 Objednatel je povinen na základě zálohové faktury vystavené VLRZ uhradit nejpozději do **9. 2. 2018** platbu ve výši ceny všech voucherů stanovených v **příloze č. 1, tj. 562 044,- Kč** (vč. DPH).

4.2 Faktura je považována za uhrazenou připsáním částky na účet VLRZ, viz strana 1.

V. Stornopoplatky

5.1 Objednatel je oprávněn písemně zrušit závazně objednané rekondiční pobyty v plném rozsahu do 14 dnů před plánovaným termínem nástupu na pobyt bez úhrady stornopoplatků.

5.2 V době kratší než 14 dnů je objednatel oprávněn stornovat písemně závazně objednané rekondiční pobyty za podmínky, že uhradí stornopoplatky, jejichž výše je stanovena v závislosti na období, ve kterém jsou objednané služby zrušeny a to takto:

13 až 8 dnů před nástupem klienta na závazně objednaný rekondiční pobyt **25 %** z celkové ceny rekondičního pobytu,

7 až 1 den před nástupem klienta na závazně objednaný rekondiční pobyt **30 %** z celkové ceny rekondičního pobytu.

V den určený jako den nástupu na objednaný rekondiční pobyt **60 %** z celkové ceny rekondičního pobytu.

Při předčasném odjezdu klienta je účtován poplatek ve výši **100 %** z celkové ceny rekondičního pobytu. Za nevyčerpané objednané služby a za změnu objednaných služeb v průběhu pobytu (ubytování, stravování a služby) se neposkytuje žádná finanční náhrada.

5.3 Smluvní strany ujednání mohou po dohodě od účtování stornopoplatků ustoupit (doložená nemoc, úmrtí, ze závažných služebních důvodů apod.).

VI. Forma informací

6.1 Smluvní strany se dohodly, že veškerá korespondence bude probíhat na kontaktní údaje smluvních stran uvedených na straně 1.

VII. Doba trvání ujednání

7.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do **31. 12. 2018**.

7.2 Tato smlouva vstupuje v platnost dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnost nabývá zveřejněním v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv v platném znění.

VIII. Závěrečná ustanovení

8.1 Práva a povinnosti stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí dle výslovné dohody stran této smlouvy (dále jen strany) učiněné s odkazem na ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku.

8.2 Tato smlouva byla sepsána ve dvou vyhotoveních. Každá ze stran obdrží jedno vyhotovení.

8.3 Tato smlouva představuje úplnou dohodu stran o předmětu této smlouvy a nahrazuje veškerá předešlá jednání mezi stranami, ať již písemná či ústní.

8.4 Tato smlouva může být měněna pouze písemnou formou se souhlasem obou stran.

8.5 Objednatel bere na vědomí, že VLRZ jsou povinna zveřejnit smlouvu v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv v platném znění.

V Praze dne: _____ 2018

V Praze dne: _____ 2018

VLRZ

objednatel

Termíny a počty osob pro rekondiční pobyty ČMOSA v roce 2018

Zařízení	Termín pobytu	Počet osob	Lůžková skladba	Cena za osobu a pobyt v Kč
VZ Měřín - hotel	18. 06. – 24. 06.	2	1/2	6 330,- Kč
	25. 06. – 01. 07.	2	1/2	
Celkem		4		25 320,- Kč
VZ Bedřichov - hotel	26. 03. – 01. 04.	4	2/2	6 732,- Kč
	07. 05. – 13. 05.	2	1/2	
	28. 05. – 03. 06.	2	1/2	
	10. 09. – 16. 09.	2	1/2	
Celkem		10		67 320,- Kč
VLL Teplice	07. 05. – 13. 05.	4	2/2	8 400,- Kč
	21. 05. – 27. 05.	4	2/2	
	04. 06. – 10. 06.	4	2/2	
	25. 06. – 01. 07.	4	2/2	
		16		134 400,- Kč
	30. 07. – 05. 08.	2	1/2	7 980,- Kč
	13. 08. – 19. 08.	2	1/2	
	4		31 920,- Kč	
Celkem		20		166 320,- Kč
VLL Františkovy Lázně	16. 07. – 22. 07.	6	3/2	8 502,- Kč
	23. 07. – 29. 07.	6	3/2	
	13. 08. – 19. 08.	4	2/2	
	27. 08. – 02. 09.	2	1/2	
	17. 09. – 23. 09.	2	1/2	
Celkem		20		170 040,- Kč
VLL Jeseník - Albatros	30. 07. – 05. 08.	8	4/2	6 942,- Kč
	06. 08. – 12. 08.	6	3/2	
		14		97 188,- Kč
VLL Jeseník - Silesie	15. 10. – 21. 10.	6	3/2	5 976,- Kč
		6		35 856,- Kč
Celkem		20		133 044,- Kč
Celkem u VLRZ		74		562 044,- Kč

Rozsah poskytnutých služeb: 6x ubytování, 6x stravování formou plné penze (stravování začíná v den nástupu obědem a končí poslední den pobytu snídaní), rekondiční program.

VOJENSKÁ ZOTAVOVNA MĚŘÍN
Jablonná nad Vltavou, 257 44 Netvořice

Všeobecné informace:**Vojenská zotavovna Měřín - hotel**

- tel.: [REDACTED]
- fax: [REDACTED]
- e-mail: [REDACTED]
- vedoucí obchodního úseku: Slavomír Vacek

V ceně rekondičního pobytu je zahrnuto:**Ubytování**

- ve 2-lůžkových pokojích s vlastním příslušenstvím, televizorem, chladničkou a balkonem,
- ubytování 6 nocí.

Stravování

- v rozsahu plné penze, první den začíná obědem, poslední den končí snídaní, tj. 6 penzí,

Rozsah služeb zahrnutých v rekondičním programu

Služba	Počet za pobyt	Časová jednotka
Krytý bazén	6	90 min.
Sauna (parní, finská)	6	90 min.
Whirlpool	6	15 min.
Fitness	6	60 min.
Bowling	1	60 min.
Půjčení kola	1	1 den

- mimo služby stanovené programem jsou účastníci oprávněni využít všechny ostatní nabízené služby za úhradu.

Cena rekondičního pobytu v období: 28. 5. – 1. 7. 2018:

Složení ceny pobytu (za osobu a noc v Kč):

Ubytování	Stravování (snídaně, oběd, večeře)	Program	Celkem
482	302	271	1 055

VOJENSKÁ ZOTAVOVNA BEDŘICHOV
Bedřichov 62, 543 51 Špindlerův Mlýn

Všeobecné informace**Vojenská zotavovna Bedřichov – hotel Bedřichov**

- tel.: [REDACTED]
- fax: [REDACTED]
- e-mail: [REDACTED]
- vedoucí obchodního úseku: Michaela Baraníková

V ceně rekondičního pobytu je zahrnuto:**Ubytování**

- ve 2-lůžkových pokojích s vlastním příslušenstvím, televizorem a chladničkou,
- ubytování 6 nocí.

Stravování

- v rozsahu plné penze, první den začíná obědem, poslední den končí snídaní, tj. 6 penzí,

Rozsah služeb zahrnutých v rekondičním programu

Služba	Počet za pobyt	Časová jednotka
Krytý bazén	3	90 min.
Krytý bazén s wellness zónou	3	90 min.
Fitness	6	60 min.
Bowling	1	60 min.
Půjčení kola	1	1 den

- mimo služby stanovené programem jsou účastníci oprávněni využít všechny ostatní nabízené služby za úhradu

Cena rekondičního pobytu v období: 19. 3. – 29. 6., 27. 8. – 29. 9. 2018

Složení ceny pobytu (za osobu a noc v Kč):

Ubytování	Stravování (snídaně, oběd, večeře)	Program	Celkem
501	284	337	1 122

VOJENSKÁ LÁZEŇSKÁ LÉČEBNA TEPLICE
Svatopluka Čecha 2, 415 01 Teplice

Všeobecné informace:

Vojenská lázeňská léčebna Teplice – lázeňský hotel Judita

- tel.: [REDACTED]
- fax: [REDACTED]
- e-mail: [REDACTED]
- vedoucí obchodního úseku: Bc. Lenka Švadlenová

V ceně rekondičního pobytu je zahrnuto:**Ubytování**

- ve 2-lůžkových pokojích s vlastním příslušenstvím, televizorem, chladničkou,
- ubytování 6 nocí.

Stravování

- v rozsahu plné penze, první den začíná obědem, poslední den končí snídaní, tj. 6 penzí,

Rozsah služeb zahrnutých v rekondičním programu

- vstupní lékařské vyšetření,
- 3 léčebné procedury denně na základě vyšetření lékařem (léčebné procedury jsou poskytovány denně mimo neděle, za neděle je léčení nahrazeno v ostatní dny pobytu).

Cena rekondičního pobytu v období: 1. 5. – 30. 6. 2018

Složení ceny pobytu (za osobu a noc v Kč):

Ubytování	Stravování (snídaně, oběd, večeře)	Program	Celkem
532	308	560	1 400

Cena rekondičního pobytu v období: 1. 7. – 31. 8. 2018

Složení ceny pobytu (za osobu a noc v Kč):

Ubytování	Stravování (snídaně, oběd, večeře)	Program	Celkem
462	308	560	1 330

Při nástupu na pobyt klient předkládá vyjádření ošetřujícího lékaře o vhodnosti lázeňské léčby a uvedením diagnóz a seznamem léků, které klient užívá.

VOJENSKÁ LÁZEŇSKÁ LÉČEBNA FRANTIŠKOVY LÁZNĚ
Národní 15, 351 01 Františkovy Lázně

Všeobecné informace

Vojenská lázeňská léčebna Františkovy Lázně – lázeňský hotel Kijev

- tel.: [REDACTED]
- fax: [REDACTED]
- e-mail: [REDACTED]
- vedoucí obchodního úseku: Monika Klazarová

V ceně rekondičního pobytu je zahrnuto:**Ubytování**

- ve 2-lůžkových pokojích s vlastním příslušenstvím, televizorem, chladničkou,
- ubytování 6 nocí.

Stravování

- v rozsahu plné penze, první den začíná obědem, poslední den končí snídaní, tj. 6 penzí,

Rozsah služeb zahrnutých v rekondičním programu

- vstupní lékařské vyšetření,
- 3 léčebné procedury denně na základě vyšetření lékařem (léčebné procedury jsou poskytovány denně mimo neděle, za neděle je léčení nahrazeno v ostatní dny pobytu).

Cena rekondičního pobytu v období: 1. 5. – 30. 9. 2018

Složení ceny pobytu (za osobu a noc v Kč):

Ubytování	Stravování (snídaně, oběd, večeře)	Program	Celkem
554	296	567	1 417

Při nástupu na pobyt klient předkládá vyjádření ošetřujícího lékaře o vhodnosti lázeňské léčby a uvedením diagnóz a seznamem léků, které klient užívá.

VOJENSKÁ LÁZEŇSKÁ LÉČEBNA JESENÍK
Myslbekova 271, 790 03 Jeseník Lázně

Všeobecné informace**Vojenská lázeňská léčebna Jeseník – Lázeňský hotel Albatros a Silesie**

- tel.: [REDACTED]
- fax: [REDACTED]
- e-mail: [REDACTED]
- vedoucí obchodního úseku: Robert Rychlý

V ceně rekondičního pobytu je zahrnuto**Ubytování**

- ve dvoulužkových pokojích s vlastním sociálním zařízením, TV/SAT, lednicí, telefonem, WiFi
- ubytování 6 nocí.

Stravování

- v rozsahu plné penze (snídaně, oběd, večeře), první den začíná obědem, poslední den končí snídaní, tj. 6 penzí
- při ubytování v láz. hotelu Silesie probíhá stravování v láz. hotelu Albatros

Rozsah služeb zahrnutých v rekondičním programu

Služba	Počet za pobyt	Časová jednotka
Krytý bazén	3	60 min.
Sauna	3	60 min.
Whirlpool	3	15 min.
Perličková koupel	1	20 min.
Fitness / Aerobní centrum	6	60 min.
Kuželky	1	60 min.
Půjčení kola	1	1 den

Cena rekondičního pobytu v období: 1. 7. – 26. 8. 2018, lázeňský hotel Albatros

Složení ceny pobytu (za osobu a noc v Kč):

Ubytování	Stravování (snídaně, oběd, večeře)	Program	Celkem
523	302	332	1 157

Cena rekondičního pobytu v období: 1. 10. – 30. 10. 2018, hotelová depandance Silesie

Složení ceny pobytu (za osobu a noc v Kč):

Ubytování	Stravování (snídaně, oběd, večeře)	Program	Celkem
348	302	346	996

VLRZ, Magnitogorská 12, 101 00 Praha 10 Jablonná nad Vltavou Netvořice
tel. [REDACTED] fax [REDACTED]

VOUCHER NA POBYT	111-4567 VOUCHER ČÍSLO
----------------------------	----------------------------------

Místo pobytu:	VZ Měřín Jablonná nad Vltavou tel. [REDACTED] fax [REDACTED]
----------------------	---

Jména a adresy:	ČMOSA Doplňte jméno a příjmení
------------------------	---------------------------------------

Termín pobytu:	18. června 2018 - 24. června 2018
-----------------------	--

Zajištěné služby:			
Ubytování	1 pokoj	2 LŮŽKOVÝ POKOJ - TWIN	1 lůž.
Stravování	1 osoba	Plná penze - zahájení O	Sn, Ob, Ve

Ostatní služby:	Místní poplatek a případný poplatek za odstavnou plochu bude uhrazen při nástupu v recepci hotelu.
------------------------	--

Počet osob celkem:	1
---------------------------	---

REKONDIČNÍ POBYT ČLENA ČMOSA

Razítko a podpis ČMOSA

K zajištění Vašeho pobytu zašlete, prosím, nejpozději 14 dní před nástupem na pobyt, na e-mailovou adresu [REDACTED] informaci obsahující - číslo vouchera, jméno, příjmení účastníka pobytu, datum nástupu a informaci, že jste člen ČMOSA.

3.1.2018
datum vystavení

Martina Jindrová - VLRZ Praha
vystavil (-a)

www.merin.volareza.cz
[REDACTED]

IČO: 00000582
DIČ: CZ00000582

Organizace je zapsaná u živnostenského
odboru Úřadu městské části Praha 10.

Vážený účastníku rekondičního pobytu,

v zájmu zabezpečení bezproblémového nástupu a příjemného prožití rekondičního pobytu v našem zařízení Vám v následujícím předkládáme několik informací a pokynů.

SLUŽBY začínají a končí ve dnech, které jsou uvedeny na VOUCHERU, a to obědem v den příjezdu a snídaní v den odjezdu. V den příjezdu mohou být účastníci ubytováni nejdříve v 11.00 hodin, v den odjezdu klienti uvolní pokoje do 10.00 hod., mohou však požádat o úschovu zavazadel až do doby skutečného odchodu z VZ. V ceně VOUCHERU je zahrnuto ubytování (6 nocí), stravování v rozsahu plné penze a rekondiční program. V ceně nejsou zahrnuty místní poplatky.

Rekondiční program

V rámci testovací pilotní verzi čerpání objednaných služeb v rámci rekondičních pobytů může zařízení hostům nabídnout čipovou kartu s nabitou hodnotou programu, který ve VZ Měřín činí 271 Kč za den pobytu. Účastník rekondičního pobytu následně může čerpat jím zvolené wellness a sportovní služby až do celkové hodnoty na čipové kartě. V případě jeho nesouhlasu jsou účastníku rekondičního pobytu nabídnuty služby v souladu s uzavřenou smlouvou (6 x vstup do krytého bazénu, 6 x sauna (parní nebo finská), 6 x whirlpool, 6 x fitness, 1 x bowling, 1 x půjčení kola - počet za pobyt),

PRO ZABEZPEČENÍ KVALITNÍ PŘÍPRAVY VAŠEHO POBYTU:

• zašlete nejpozději 14 dní před nástupem pobytu na e-mailovou adresu [redacted] informaci obsahující – číslo voucheru, jméno, příjmení účastníka pobytu, datum nástupu a informaci, že jste členem ČMOSA. Pokud neoznámíte svůj příjezd nebo nenastoupíte ve stanovený den (bez předchozího oznámení na zařízení), ztrácíte nárok na rezervované služby;

Při nástupu na pobyt prokažte svou totožnost občanským průkazem a dále předložte řádně vyplněný voucher opatřený razítkem a podpisem ČMOSA.

INFORMACE

Areál VZ se rozkládá v krásném prostředí na pravém břehu Slapské přehrady, přibližně 60 km jižně od Prahy. Slapská přehrada má od jara do podzimu poměrně teplou vodu, a proto jsou zde ideální podmínky pro koupání, vodní sporty, rybaření a turistiku.

DOPRAVA:

Pro dopravu do VZ je vhodné použít osobní vozidlo. Cca 100 m od hotelu je odstavná plocha pro automobily, kterou je možné za poplatek využít.

VYBAVENOST ZAŘÍZENÍ - SLUŽBY:

V hotelu je k dispozici aquacentrum (25 m dlouhý 1,2 – 1,6 m hluboký krytý vyhříváný bazén, 10 m vysoký a 104 m dlouhý tobogán, whirlpool pro šest osob, bazének s masážními proudy, protiproud a dětské brouzdaliště), dále tělocvična, finská a turecká parní sauna, klasické i vodní masáže, solárium, solární louka a fitness. Ve wellness centru mohou klienti využít solnou jeskyni, floating, Kneippovi lázně a jiné wellness procedury. VZ Měřín disponuje víceúčelovou krytou sportovní halou pro tenis, volejbal, nohejbal a squash. Součástí haly je i fitness a cvičební přístroj VacuShape. Pro účely sportovního a relaxačního využití je využívána 4 dráhová bowlingová hala s občerstvením. V letním období lze využívat půjčovnu loděk, sportovních potřeb, horských kol. V areálu je k dispozici 5 venkovních tenisových kurtů a 3 kurty na plážový volejbal, 1 antukový volejbalový a 1 antukový nohejbalový kurt, hřiště na malou kopanou s umělým povrchem. V areálu je k dispozici rovněž letní restaurace „Mořská panna“ s terasou a „Country saloon“ s letní zahrádkou a hotelová kavárna „U Staré řeky“. K vyhlídkové projížďce po přehradě mohou klienti využít v letním období výletní motorovou loď. WiFi zdarma.

Další informace získáte na webových stránkách – www.merin.volareza.cz

Přejeme Vám příjemný pobyt v zařízení VLRZ